

広報

に

しのおもて

市政の窓

令和3年

2021

11

No. 704



新副市長、新教育長就任のごあいさつ...2

職員4名伊佐市へ災害派遣...5

商工フェスティバルで
種子島火縄銃保存会設立50周年記念事業を
同時開催！...11

種子島火縄銃保存会50周年記念

大会

種子島火縄銃保存会、南北朝後醍醐天皇、岩国藩銃砲保存会、
根室市歴史資料館、紀州雑賀銃砲堂、堺火縄銃保存会、

2021
11月7日
開催 10:00~12:00
会場 伊佐市立公民館

商工フェスティバル
① 伊佐市立公民館
② 伊佐市立公民館
③ 伊佐市立公民館
④ 伊佐市立公民館

問い合わせ 西之島市役所 経済観光課 観光政策係 TEL: 0997-22-1111(内線272) FAX: 0997-26-1111

任期満了に伴い中野哲男副市長退任、新副市長に大平和男氏就任、新教育長は佐藤秀正氏

9月28日、第3回西之表市議会定例会において、議会の同意を得て大平和男氏が副市長に、佐藤秀正氏が教育長に就任しました。



新副市長
おおひら かずお
大平 和男

【プロフィール】

種子島高等学校、九州大学卒業。県教育次長、鶴丸高等学校長、県学校給食会理事長を歴任。平成29年7月から令和3年9月まで本市教育長。下西池野在住 68歳。

就任のごあいさつ

朝夕は肌寒ささえ感じる今日この頃です。市民の皆様にはお忙しい日々をお過ごしのことと存じます。十月一日を以て副市長に就任いたしました大平和男です。紙面をお借りして一言ご挨拶を申し上げます。

四年三カ月教育委員会でお世話になりました。校長先生はじめ先生方の情熱、楽しい雰囲気の中やる気に満ちた事務局職員の献身的な努力、教育委員の皆様の高い識見、そして何よりも学校を愛し支えていただいた保護者、地域の皆様のご協力、子どもたちの成長を願うすべての皆様のお力添えをいただいて何とか役目を果たすことが出来ました。心から感謝申し上げます。

重責に改めて身の引きしまる思いがいたしますが、皆様と力を合わせ、知恵と努力で山積する課題を一つ一つ解決していければと思います。ふるさとの発展に少しでも役立つことが出来れば、これ以上の幸せはありません。期待に応えられるよう全力を尽くす所存です。市民の皆様のご理解とご協力、ご指導をよろしくお願いいたします。



新教育長
さと う ひでまさ
佐藤 秀正

【プロフィール】

鹿児島玉龍高等学校、鹿児島大学卒業。大島教育事務所長、鹿児島市立山下小学校長を歴任。また、本市国上小学校教諭として6年間勤務。榕城中目在住 62歳。

就任のごあいさつ

晩秋の候、皆様方におかれましては、ますますご清祥のことと、お喜び申し上げます。9月に開催されました第3回市議会定例会において、同意をいただき、10月1日付けで西之表市教育長として着任いたしました。

本市教育の基本理念は「ひとりだちの教育」です。「波瀾を超え、全国どこでもたくましく生き抜くことのできる力を備えた人間育成」「郷土振興に情熱を燃やし、郷土興しの原動力たりうる人間育成」のスローガンの下、教育活動の充実に努め、郷土西之表はもちろんのこと、県内外で活躍する数多くの人材を育成してきました。

現在は、コロナ禍で、学校に通う子供たちばかりでなく、青少年や成人の方々の学びや活動にも大きな影響がでていますが、素晴らしい実績を残してきた本市の教育行政がさらに充実・発展するように、これまでの学びや経験を生かし、自らの職責を果たしていかなければと思いを強くしています。

皆様方のご指導ご鞭撻を、よろしくお願いいたします。

退任のごあいさつ

9月末をもって4年間の副市長としての任期を終えることができました。もとより非力な私ですが、その重責を担ってこられましたのも、市長をはじめ、職員の皆様、議員の皆様、そして多くの市民の皆様のご理解とご協力の賜物でございます。心より感謝申し上げます。

新型コロナウイルス感染症対策や市の将来を大きく左右する馬毛島問題、その他高齢化、人口減少対策等、多岐にわたる課題が山積しています。

八坂市長を先頭に市民の皆様が思いを一つにして、暮らしやすい西之表市を目指していただきたいと思います。私も微力ながら、少しでも貢献できるように努めてまいります。

最後に、市民の皆様のご健勝とご多幸を心よりご祈念申し上げ、お礼と退任にあたってのあいさつと致します。



なかの てつお
中野 哲男氏



9月30日、任期満了に伴い退任された中野副市長は、職員たちに見送られ庁舎を後にされました。



▲銀河鉄道 999 ～心をそろえる～

5・6年生全員によるフラッグダンスでは、青と黄色の旗を持った児童が息をぴったり合わせて華麗に踊り、一体感を演出しました。また、赤組と白組の応援合戦では、児童がコロナに負けないという強いメッセージを込め、それぞれ流行を取り入れたオリジナルの演舞を披露し、会場から大きな拍手が送られました。

《下西小学校》

また、各学年の短距離走やリレーも盛り上がり、保護者の応援にも熱が入りました。



▲榕城ソーラン 2021

2年生は、リズムなわとびで、音楽に合わせてなわとびの技に挑戦。失敗しても笑顔で楽しそうに跳んでいました。5年生は、ソーラン節を披露。青いハッピを身にまとい、校庭を広く使ってダイナミックにかっこよく踊りました。

《榕城小学校》

各学校で、新型コロナウイルス感染症対策のため規模を縮小して実施された中、児童が一生懸命競技に取り組んだ様子を一部ご紹介します。

走って踊って応援合戦 市内小学校で運動会開催

9月19日(日)と9月26日(日)、市内小学校で運動会が開催されました。



落花生の収穫を行いました

10月7日(木)、現和小学校3・4年生の児童10名が、5月に植えた落花生の収穫を行いました。鮫島市憲さん(下之町)の指導のもと、児童は落花生の葉を優しく両手で掴み、一気に引き抜きました。土の下から出てきたのは、1株にたくさんの実をつけた立派な落花生。畠中琉伸さん(4年)は、「皆と収穫できて楽しかった。去年よりいっぱい実がついているように感じた。落花生を塩ゆでにして食べたい」と話しました。



先人の美德を受け継ぐ 第131回紀徳祭(伊関)

9月21日(火)、伊関校区で紀徳祭が行われ、校区の関係者や伊関小学校の児童等が参加しました。明治18年9月20日、漂着した米国商船カシミア号の乗組員を、先人たちが救助しました。そのお礼に米国から大金が贈られ、子どもの教育に使われました。紀徳祭は、この先人の美德を称え、後世へ受け継ぐため、毎年行われています。小さい留学生の霜竹凜さん(4年)と藤井智穂さん(3年)は、「130年以上紀徳祭を行っていてすごい。私たちも、先人の美德を受け継ぎたい」と話しました。

世代を超えて交流 レクリエーション楽しむ



10月9日（土）、伊関小学校で世代間交流学習が行われ、児童22名と、地域の高齢者等4名が交流しました。

児童は、高齢者の方から伊関校区の戦争時の様子について話を聞いたリ、レクリエーションを一緒に楽しんだりしました。

参加者最高齢の志摩セツさん（92歳・沖ヶ浜田）は、「元氣な子どもたちと交流でき、とても楽しくて嬉しかった」と話し、しおさい留学生の中ノ瀬勇翔さん（5年）は、「年齢は違いが、一緒に楽しめて良かった」と話しました。

吉田郁代さんが絵本を寄贈 乳がん検診の必要性伝える



※作者名は、「ながたいくよ」さんとして出版しています。

▲吉田郁代さんと絵本

10月11日（月）、本市国上出身の吉田郁代さん（鹿児島市）が、絵本「ママのウイंक」を出版し、市内小学校等に15冊寄贈しました。乳がんのお母さんと、子どものお風呂を題材にした作品です。

吉田さんは、看護師として長年務め、多くの乳がん患者との出会いをもとに、絵本を作成しました。吉田さんは、「絵本を読んだ子どもやお母さんが元氣になり、病氣と闘うお母さんはかっこいいんだと思ってもらえたら嬉しい。また、乳がん検診の大切さが皆さんに伝わってほしい」と話しました。



▲野田眞壽美さん（右から2番目）

公平委員会委員に 辞令を交付しました

9月10日（金）に開催された令和3年第2回西之表市議会において、議会の同意を得て、野田眞壽美さんを選任（再任）し、10月6日（水）に辞令を交付しました。

公平委員会は、市職員の勤務条件に関する措置要求や市職員に対する不利益な処分を審査し、必要な措置を講じる機関です。

野田さんの任期は、9月16日から令和7年9月15日までの4年間です。

米盛建設株式会社 「みどりの募金」で地元貢献



▲米盛庄一郎社長（中央）と、立元聡副社長（右）

10月13日（水）、米盛建設株式会社（米盛庄一郎代表取締役社長）から、市みどり推進協議会へ「みどりの募金」として50万円が贈呈されました。

これは、同社が今年で創業100周年を迎えるにあたり、地元への貢献および記念活動として行われたものです。米盛社長は、「離島の森林整備の一助になれば嬉しい。100年の歴史を大切にしたい」と話しました。

いただいた募金は、今後、公共緑化等に活用されます。



松元美和さん100歳
おめでとunggざいます!



▲100歳のお祝い(松元美和さん宅)

9月30日(木)、松元美和さん(湊泊)が、100歳のお誕生日を迎えました。

松元さんをお祝いするため、ご自宅を訪問し、市長からお祝いの言葉や花束を贈り、内閣総理大臣から贈られた賞状と銀杯を伝達しました。

松元さんは、習字・絵・手芸等趣味が多彩で、デイサービスに行くことが大変楽しみとのことでした。これからも末永くお元気に過ごしてください。

88歳(米寿)
おめでとunggざいます!

米寿を迎えられた方の長寿を祝福して敬老の意を表する「米寿を祝う会」は、まん延防止等重点措置により中止となりましたが、対象者の方には、市から賞状と記念品と敬老金を贈りました。今年度の対象者は151名です。

101歳以上敬老訪問

101歳以上の方の長寿を祝福して敬老の意を表するため、市長と市職員が対象者のご自宅等を訪問し、市の敬老金と社会福祉協議会の記念品を贈りました。

9月30日現在で、本市の101歳以上の方は9名(男性1名・女性8名)です。また、最高齢者は、103歳の長田ミヲさん(大正7年9月15日生)です。



▲101歳以上敬老訪問(植原 壽美代さん宅)

庁内お弁当デーを実施



9月22日(水)、新型コロナウイルス感染症の影響を受けている市内の飲食店を応援するために、市役所の職員総出でお弁当を注文する「お弁当デー」を実施しました。市経済観光課が提案し、昨年に引き続き2回目となり、職員からも好評の取組みです。

初日は、6か所の飲食店が参加。お弁当は1個700円で、全部で247個の注文がありました。

「風の街」の従業員浦上初美さんは、「休日もお客さんが半分ほど減っていたので、こういった取組みは大変助かる」と話しました。

職員4名 伊佐市へ災害派遣

本市の姉妹都市である伊佐市では、今年7月から8月に豪雨災害で甚大な被害を受け、現在も災害復旧が進められています。

これを受け、本市から4名の職員を災害対応に係る技術職員として派遣することになり、10月1日(金)、辞令交付式を行いました。派遣期間は12月12日まで。

市水道課の高橋英樹課長は、「平成13年の集中豪雨災害のときに伊佐市から職員を派遣してもらい、大変お世話になった。20年前の恩返しをしたい」と話しました。



▲左から小倉貴仁技師、植村秀昭技師、田中遥平技師、高橋英樹水道課長

本年度、最後の集団健診です！

特定健診 11 / がん検診 17 (水) ~ 11 / 18 (木)

保健センターすこやかで**集団健診**を実施します。感染症予防対策として、**校区単位で受付時間を設定**しますので、ご理解ご協力のほどよろしくお願いします。



※当日は、「受診券はがき」「保険証」をご持参ください。

※「受診券はがき」は再発行可能です。お手元がない方は、お問い合わせください。

※採尿容器・問診票の事前受取を希望される方は、ご連絡ください。当日、スムーズに受診できます。

※がん検診を希望される方は、必ず事前にご連絡ください。

受付時間	11/17 (水)	11/18 (木)
7:30 ~ 7:50	榕城校区 (松畠・中西・中目)	榕城校区 (平田・牧之峯・本立・上之原町・美浜町・朝日が丘)
8:00 ~ 8:20	榕城校区 (小牧・納曽・中野・城・小牧野・竹鶴・今年川・桃園・岳之田)	榕城校区 (西町・東町・洲之崎・池田・天神町・田屋敷・鴨女町・野首)
8:30 ~ 8:50	上西校区	安城校区・立山校区 中割校区・古田校区
9:00 ~ 9:20	伊関校区・安納校区	下西校区
9:30 ~ 9:50	国上校区	現和校区
10:00 ~ 10:20	住吉校区	時間変更枠

※上記以外での受診も可能ですが、設定した地域の方を優先してご案内しますので、ご了承ください。

■問い合わせ先

市役所健康保険課国保年金係 ☎ 22 - 1111 内線 312、市保健センターすこやか ☎ 24 - 3233

暗がりには、ぼんやりと文字が浮かんでいます。トーチカの鉄の扉から、ひんやりした屋内に入り、コンクリートの内壁に記された数字の表に目が吸い寄せられました。

青色のチョークで「矢八」「金吾」「仁之助」「湊川」「坂下」と5人の名前。その下に野球のスコアボードのようにマス目に1から5までの数字が並んでいます。この表は、トッピー（トビウオ）漁の見張り役（当番長）の順番の記録だと、馬毛島の元居住者の話でわかりました。

馬毛島のトーチカは、1941（昭和16）年、日本海軍が爆弾投下訓練のため、円形の標的を島南部の平原に設置するとともに、最高地の岳之腰（71㍔）に建設しました。地下は避難壕になっているそうです。

戦後、国による農地開拓政策で馬毛島に農民の移住が進みました。それ以前から馬毛島でトビウオ漁をしてきた種子島の五つの漁業集落（洲之崎、池田、湊泊、能野、住吉）の小組合は、地先権を守るために開拓団に参加しました。かつて、中種子の浜津脇住民も漁業の拠点を構えたことがあり、馬毛島はトビウオをはじめ、ブリ、カンパチ、イセエビ、テングサなど豊富な海の幸を種子屋久の島民にもたらし続けています。

トーチカに残る当番表は、五力浦の代表がトビウオ漁での見張り役の順番を決めたものでした。記された各浦の当番長の顔ぶれから、昭和三〇年代後半のものだろうと古老たちは話しています。

証言によると、当番長たちは、①夜明け前、トビウオの群れを見つけた魚探船から位置を電灯信号で受ける②魚群の位置を電灯で各船団に知らせる③夜明けと同時に各船団に網入れの合図をする、という手順です。明るくなると、電灯に代えて旗の数で位置を知らせたそうです。

トッピー当番表は風雨に耐え、文字はかすれながら今も複数遺っています。漁業の実態を示す貴重な史料であり、人々が島に生きた証しです。



トーチカの壁に遺るトッピー漁の見張り当番表

種子島の旬の食材をおいしく食べよう

第 174 弾

★まろやかな味わい

ミルクポテトサラダ

【材料】（4人分）

じゃがいも…4個（400g）
にんじん……1/3本
牛乳……………400ml
すし酢…………大さじ2
きゅうり……2/3本

マヨネーズを使っていないので、とってもヘルシー！
カルシウムも摂れます！



【作り方】

- ①じゃがいもは皮をむき、8等分に切って水につけておく。にんじんはいちょう切り、きゅうりは輪切りにして水気をきっておく。
- ②鍋にじゃがいも、にんじん、牛乳を入れて落とし蓋をして、焦がさないように中火で約15分煮る。
- ③じゃがいもが柔らかくなったら落とし蓋を取り、水分をとばすように混ぜながら煮る。
- ④火を止め、すし酢を絡める。人肌に冷めたらきゅうりを混ぜる。

■問い合わせ先 市保健センターすこやか ☎ 24 - 3233

令和 4 年度 市県民税申告会場変更のお知らせ

令和 4 年 2 月～ 3 月開設の申告会場が変更となります。

校区	会場
榕城校区・上西校区・下西校区 伊関校区・安納校区・安城校区 立山校区・中割校区・古田校区	市民会館 3 階 301 会議室
住吉校区	住吉中央公民館
国上校区	国上中央公民館
現和校区	現和区長事務所

※青字の校区は、前回と会場が変更となります。

【お知らせ】

割り当て地区の日程や詳しい内容等については、12 月 27 日（月）全戸配布予定の「令和 4 年度 市県民税申告について（お知らせ）」でご確認ください。ご不明な点については、お問い合わせください。

■問い合わせ先 市役所税務課市税係 ☎ 22 - 1111 内線 229/233

11 月は「児童虐待防止推進月間」です

《子ども虐待防止オレンジリボン運動》

「子どもへの虐待をなくしたい」その気持ちを込めて、賛同していただける方にオレンジ色のリボンをお配りしている市民運動です。

オレンジリボンには、「自分の気持ちに気づくことは、子どもの虐待予防につながる」というメッセージが込められています。ぜひご協力ください。

オレンジリボン憲章

私たちは、子ども虐待のない社会を目指します。私たちは子どもの成長と発達を支援することが、社会全体の責任であることを自覚して次のとおり行動します。

- ・私たちは子どものいのちと心を守ります。
- ・私たちは家族の子育てを応援します。
- ・私たちは里親と施設の子育てを応援します。
- ・私たちは地域の連携を拡げます。

子どもを虐待から守るための 5 か条

- 1 「おかしい」と感じたら迷わず連絡（通告は義務）
- 2 「しつけのつもり…」は言い訳
（子どもの立場で判断）
- 3 ひとりで抱え込まない
（あなたにできることから即実行）
- 4 親の立場より子どもの立場
（子どもの命が最優先）
- 5 虐待はあなたの周りでも起こりうる
（特別なことではない）

■問い合わせ先（児童虐待についての相談窓口）

《児童相談所全国共通ダイヤル》

☎ 局番なし 1 8 9（いちばやく）

《鹿児島中央児童相談所》

☎ 099 - 264 - 3003



「子ども虐待防止
オレンジリボン運動」

11/9～11/15 令和3年秋の火災予防運動を実施

「おうち時間 家族で点検 火の始末」(2021年度全国統一防火標語)

火災が発生しやすい時季を迎えるに当たり、11月9日(火)から11月15日(月)までの7日間、全国一斉に秋の火災予防運動が実施されます。

住宅防火 いのちを守る 10のポイント - 4つの習慣・6つの対策 -

4つの習慣

1. 寝たばこは絶対やめる。
2. ストープは、燃えやすいものから離れた位置で使用する。
3. ガスこんろなどのそばを離れるときは、必ず火を消す。
4. コンセントは、ほこりを清掃し、不必要なプラグは抜く。

6つの対策

1. 逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する。
2. 寝具、衣類およびカーテンからの火災を防ぐために、防災品を使用する。
3. 火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器等を設置する。
4. お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる。
5. ストープやこんろ等は、安全装置の付いた機器を使用する。
6. 防火防災訓練への参加など地域ぐるみの防火対策を行う。



火災件数 (令和3年1月～9月)

	西之表消防署	熊毛地区消防組合
建物火災(うち住宅)	2(1)	9(5)
林野火災	0	1
車両火災	0	2
船舶火災	0	0
航空機火災	0	0
その他の火災	5	11
合計	7	23

火災による死者は発生していませんが、建物火災による負傷者が西之表市で1名発生しています。

これからの季節は空気が乾燥し、風が強くなり、火災が発生しやすい日が多くなります。各家庭においても、火の元、火の取扱いには十分ご注意ください。

また、はかま焼き等を行う際は、消火の準備等を確実にし、消防署へ届出を行って下さい。

西之表市の住宅用火災警報器の設置率は62%(昨年58%) 積極的な設置をお願いします!!

皆さまの協力により設置率は向上していますが、住宅用火災警報器が正しく設置されていない住宅が見受けられます。設置箇所については次のとおりとなります。大切な命を守るために正しい位置に住宅用火災警報器を設置しましょう。

- ・1階建て平屋住宅…「寝室」
- ・2階建て住宅……「寝室」および「階段」



交換の目安は約10年です!

※住宅用火災警報器は令和3年5月で設置義務化10年を経過しています。製造年から10年を経過した住宅用火災警報器は動作不良や故障の原因にもなりますので、交換をお願いします。

ご不明な点がございましたらお問い合わせ下さい。

■問い合わせ先 西之表消防署予防係 ☎ 22-0119

お知らせ 令和4年度「裁判員候補者」または「検察審査員候補者」に選ばれた皆さまへ

それぞれの候補者は、選挙権を有する県民の中からくじで選定されます（20歳未満を除く）。選定された候補者の方へ、11月中旬頃に「裁判員候補者名簿への記載のお知らせ」または「検察審査員候補者名簿への記載のお知らせ」が届きます。

国民が司法に参加する2つの制度です。ぜひ、ご協力ください。

なお、分からないことがありましたら、お問い合わせください。

■問い合わせ先

《裁判員》

鹿児島地方裁判所刑事部裁判員係

☎ 099 - 222 - 7157

《検察審査員》

鹿児島検察審査会事務局

☎ 099 - 808 - 3719

お知らせ 鹿児島レッドリボン月間におけるエイズ夜間検査を実施します

県では、12月1日の「世界エイズデー」を挟む11月16日から12月15日までを「鹿児島県レッドリボン月間」と定めています。

西之表保健所では、この期間中にエイズの夜間検査を実施します。検査は、匿名・無料で受けることができ、時間は1時間程度です。検査をご希望の方は、**11月30日（火）までに電話等で予約をお願いします。**

なお、新型コロナウイルス感染症の影響等により、中止する場合がありますのでご了承ください。

【日時】12月1日（水）17時～19時

【場所】西之表保健所

■予約・問い合わせ先

西之表保健所 ☎ 22 - 0018

fax 22 - 1846

- SNSによる情報発信 -

SNSで市政情報を発信しています。

QRコードまたは、検索いただき、SNS一覧からご確認ください。



西之表市 SNS



お知らせ

「お知らせ」、「募集」、「イベント」などの情報をお届けします。

お知らせ 労働保険の加入はお済みですか？

- 11月は「労働保険未手続事業一掃強化期間」です -

労働保険は、労働者の生活の保護や雇用の安定を図るための国の制度です。正社員はもちろん、パート、アルバイト、臨時社員など名称を問わず1人でも労働者を雇用している事業主の方には、労働保険（労災保険・雇用保険）に加入する義務があります。

《労災保険》

労働者が業務災害や通勤災害に見舞われた場合に、被災者や遺族を援護するために必要な保険給付を行います。

《雇用保険》

労働者が失業した場合や、雇用の継続が困難となる事由が生じた場合に、労働者の生活及び雇用の安定を図り、再就職を促進するための必要な保険給付を行います。

事業主が故意または重大な過失により、労災保険の加入手続きをしていなかった期間中に労働災害が発生し、労災保険給付を行った場合は、労働保険料がさかのぼって徴収されるほか、労災保険給付に要した費用の全部または一部が徴収されることがあります。

まだ加入手続きがお済みでない事業主の方は、今すぐ労働基準監督署またはハローワーク（公共職業安定所）で手続きをしてください。

なお、労働保険事務組合または社会保険労務士に手続きを依頼することもできます。

■問い合わせ先

鹿児島労働局労働保険徴収室

☎ 099 - 223 - 8276

鹿児島労働基準監督署

☎ 099 - 214 - 9175

ハローワーク熊毛

☎ 22 - 1318

募集 令和3年度自衛官等募集

○陸上自衛隊高等工科大学生徒（一般）

【資格】男子で中学校卒業（見込含）17歳未満の方

【受付期間】11月1日（月）～令和4年1月14日（金）

【試験日】

1次試験 令和4年1月22日（土）～23日（日）

2次試験 令和4年2月3日（木）～6日（日）

※どちらも、いずれか1日を指定されます。

【合格発表】

1次試験 令和4年1月28日（金）

最終発表 令和4年2月17日（木）

自衛官 募集



■問い合わせ先

自衛隊鹿児島地方協力本部種子島駐在員事務所

☎ 23 - 0299

お知らせ 商工フェスティバル/火縄銃大会（種子島火縄銃保存会設立50周年記念事業）開催

市商工会が主催する「西之表市商工フェスティバル」を次の日程で開催します。今年は、例年の催しと合わせて「種子島鉄砲まつり」で実施を予定していた種子島火縄銃保存会の設立50周年をお祝いする「火縄銃大会」を実施します。

【日時】11月7日（日）10時～15時

【場所】日泊みなと公園

【内容】

① 火縄銃大会 10時～12時

② 市内団体による演芸 12時～13時40分

③ お楽しみ抽選会 13時40分～15時

■問い合わせ先

市役所経済観光課観光交流係

☎ 22 - 1111 内線 272/273

市商工会 ☎ 23 - 1141

お知らせ 刈払機・チェーンソーの講習開催

① 刈払機取扱作業安全衛生教育

【開催日】令和4年1月11日（火）

【時間】9時開始予定（学科5時間、実技1時間）

【受講料】9,000円

② チェーンソー特別教育

【開催日】令和4年1月12日（水）～14日（金）の3日間

【時間】9時開始予定（学科10時間、実技8時間）

【受講料】19,000円

①・②共通事項

【開催場所】

学科…市民会館3階301会議室

実技…種子島森林組合チップ工場敷地内

【実施機関】林業・木材製造業労働災害防止協会
鹿児島県支部

※所定の講習を受講し、修了した方に修了証を交付します。

【申込方法】所定の様式（市役所農林水産課備付）に必要事項を記載して提出してください。

【申込期限】11月30日（火）まで

■申込・問い合わせ先

市役所農林水産課林務係

☎ 22 - 1111 内線 244

お知らせ シカ侵入防止柵（金網柵）設置に係る令和4年度国庫補助事業について

説明及び要望受付について、今年度は、新型コロナウイルス感染防止の観点から次のとおり実施します。

【実施方法】市役所農林水産課窓口で個別対応
※必ず事前に連絡をしてお越しください。

【事業説明・要望受付期間】

11月30日（火）まで〈期日厳守〉

《補助申請について》

【申請書類】実施要望書、実施予定ほ場の位置図、納税証明書

※申請書類等は、事業説明時に配布します。

【申請要件】

① 受益農家が、3戸以上であること。

② 2戸以上のほ場が隣接し、柵を一体的に整備・管理できること。

③ 市税に滞納がないこと。

※申請内容によって補助対象とならない場合があります。また、予算の都合上、令和5年度以降の実施となる場合がありますので、ご了承ください。

■申請・問い合わせ先

西之表市鳥獣対策協議会（市農林水産課林務係内）

☎ 22 - 1111 内線 244

各校区に 防災備蓄倉庫を設置しました

市総務課防災消防係では、「新型コロナウイルス感染症対応地方創生臨時交付金」を活用して、自主防災組織の支援及び災害時に避難所での感染症対策を行うため、各校区に防災備蓄倉庫を設置し、防災用品と衛生用品を整備しました。内容は、次のとおりです。

◆ 防災備蓄倉庫

10基（下西、安城以外）〈※下西は平成28年度設置済み、安城は令和2年度設置済み〉

◆ 防災用品

発電機 15台、コードリール 15台、間仕切りテント 30張、非常用トイレセット 11式（榕城以外）〈※榕城は市備蓄品を割当て〉、担架 15台、扇風機 30台、冷風機 15台、非接触型体温計 15台

◆ 衛生用品

マスク（大人用）6,000枚、マスク（子ども用）2,000枚、手指消毒液（5ℓ）15個、汚物処理セット 15式、応急用救急セット 15式、衛生対策セット 30式

※防災用品と衛生用品は、各校区防災会の防災備蓄倉庫にそれぞれ分けて保管しています。

【お願い】

今回整備したものは、災害時に避難所等で使用することを目的としています。防災備蓄倉庫は施設されていますが、無断使用することがないように

をお願いします。

今後は、各校区防災会で管理されますが、使用に関しての相談や、万が一破損等がありましたらご連絡をお願いします。

校区	防災備蓄倉庫設置場所	自主防災組織名
榕城	榕城区民会館	榕城校区防災会
上西	上西区長事務所	上西校区防災会
下西	下西校区公民館	下西校区防災会
国上	国上中央公民館	国上校区防災会
伊関	多目的ふれあい交流館	伊関校区防災会
安納	安納消防分団詰所裏	安納校区防災会
現和	現和区長事務所	現和校区防災会
安城	安城中央公民館	安城校区防災会
立山	立山公民館	立山校区防災会
中割	中割消防分団詰所横	中割校区防災会
古田	古田中央公民館	古田校区防災会
住吉	里之町公民館	住吉校区防災会



▲防災備蓄倉庫



▲中の様子（榕城）

■ 問い合わせ先

市役所総務課防災消防係

☎ 22 - 1111 内線 205/206

パブリックコメントを実施します！

第6次西之表市長期振興計画後期基本計画（案）

第6次西之表市長期振興計画とは、総合的かつ計画的にまちづくりを推進するための計画であり、市民と行政によるまちづくりの方向性を示すものです。また、本市が定める計画の最上位に位置付けられています。

後期基本計画の策定に向けて、計画（案）に対する意見を次のとおり募集します。

【計画案の設置場所】

市役所3階企画課、市役所1階おきがる～む、まちかどインフォメーションセンター、市ホームページ

【意見等の募集期間】

11月1日（月）～11月30日（火）〈必着〉

【意見等の提出方法】

〈郵便〉〒891-3193 西之表市西之表7612番地
西之表市役所企画課 宛

〈fax〉22 - 0295

〈メール〉kikaku@city.nishinoomote.lg.jp

〈インターネット〉市ホームページで回答

〈担当課への直接持参〉市企画課（市役所3階）

【計画案の公表方法】

①市ホームページへ掲載（計画全体案）

②各地域班回覧（班回覧は概要資料を配布）

■ 提出・問い合わせ先

市役所企画課企画調整係

☎ 22 - 1111 内線 210

不法投棄・ポイ捨ては犯罪です。 - 11 月は不法投棄防止強化月間 -

最近、私有地内において、家電や廃タイヤ、空き缶・ビンなどを不法投棄されたとの相談が多く寄せられています。不法投棄され、投棄者が特定できなかった場合、土地の管理者（所有者）が処理を行うことになり、処理するために多大な費用を負担することになります。

不法投棄・ポイ捨ては重大な犯罪です。不法投棄を絶対にすることがないように、ごみの適正な処理をお願いします。また、土地の管理者（所有者）は、事前の予防策を行い、不法投棄されにくい環境を作りましょう。



▲ 下西（上石寺）



▲ 古田（十三番）

◆ 予防策（例）

定期的な清掃・草刈り、看板・ロープ・柵の設置

◆ 不法投棄を発見した場合

土地の管理者（所有者）に知らせ、警察署へ届け出てください。

◆ 不法投棄を行った場合（罰則）

廃棄物の処理及び清掃に関する法律（廃棄物処理法）により、5年以下の懲役もしくは1,000万円以下の罰金またはこれを併科される場合があります。（法人の場合は3億円以下の罰金）



■ 問い合わせ先
市役所市民生活課環境安全係
☎ 22 - 1111 内線 304

この空き家 どがんすいぢゅ〜？

訳）どうしようかなあ



空き家バンクとは

空き家所有者と入居希望者（移住者を含む）のマッチング（結び付け）を図り、空き家の有効活用により定住を促進する制度です。

空き家バンクに登録するメリット、デメリット

メリット

- ・入居者に継続的に家を管理してもらえる。
- ・家賃収入がある。
- ・入居希望者と直接交渉ができる。（場合によっては不動産会社をお願いすることも可能）

デメリット

- ・空き家のリフォーム補助金の申請は1度だけなので追加の補修に関しては補助がない。
- しかし、最初のうちにできる限り改修をすることで、長期間きれいに保てる。

空き家のご相談は気軽にお越しください。

空き家バンクの登録は、年々増加していますが、借りたい方に対し、物件数が少ないのが現状です。

空き家バンクリフォーム補助の 第4次募集が始まりました！

【対象者】

- ① 空き家バンクに5年間以上の登録意思のある物件登録者または登録申込者
- ② 空き家所有者の2親等以内の方
- ③ 市税等を滞納していない方

【期間】10月25日（月）～予算額に達するまで
【補助額】

リフォームに要した工事費1/2以内とし、限度額は100万円とする。（家財整理は費用1/2以内とし、限度額は10万円）

※事前の着工は認めておりません。

※予算の範囲内においての補助となりますので、あらかじめご了承ください。

■ 問い合わせ先

市役所地域支援課協働推進係

☎ 22 - 1111 内線 214

URL <http://iju-tanegashima.jp/>

メール shiminkatudo@city.nishinoomote.lg.jp



▲ ホームページ

国際交流に向けて

No. 28

ライアンの旅③ メサ・ヴェルデ国立公園

皆さん、どうも、国際交流員のライアンです。お元気ですか？

早速ですが、今回はある世界遺産について話したいと思います。それは、メサ・ヴェルデ国立公園です。さて、旅を続けましょう！

前回紹介した砂丘を後にし、西へ約350km走ったら、メサ・ヴェルデに到着します。地名の由来はスペイン語で、「緑の台地」という意味です。この特徴は断崖にある、残された集落遺跡です。

12世紀から14世紀までの頃、(日本だと鎌倉時代)この地域に住んでいたインディアンが、岩窟住居を作り、農耕社会で暮らしていました。その時期はアメリカという国ができるずっと昔です。それどころか、今「北米」として知られている大陸の存在が、いわゆる旧世界(ヨーロッパ・アジア・アフリカ)にまだ知られていなかった時代なのです。つまり、アメリカという国が建国される前に、たくさんさんの歴史があったのです。このコラムで、少しでも皆さんがその歴史に触れることができれば幸いです。

■問い合わせ先
市役所経済観光課観光交流係
22・1111 内線272

閑話休題、公園内にトレイルがあり、そこを歩くとペトログリフ(岩面彫刻)を見ることが出来ます。何百年も前に築かれた住居が刻まれたペトログリフもあり、太古の歴史を感じました。

紹介したいところがまだまだありますので、次回を楽しみにしてください。



▲ペトログリフ



▲岩窟住居

ヨガの聖地 西之表市

よかよかよ〜が

西之表市の地域資源と、
ヨガを合わせることで相乗効果が！

ヨガ×地域資源 Vol.1

今回のテーマは「芭蕉 (バナナ)」

西之表市では、どこでも芭蕉が見られますが、「実芭蕉」、「糸芭蕉」、「花芭蕉」など種類はさまざまです。

また、少し変わったピンクバナナも自生しています。

▶ 珍しいピンクバナナ



バナナの「糖分」と「食物繊維」は朝ヨガに最適です！

糖分は精神的な満足感を高め、食物繊維は消化時間をのばすため腹持ちもよく、ヨガと組み合わせることで相乗効果が期待できます。



【イラスト】
全日本ヨガ連盟
種子島支部長 川越 れい子

「誰でも簡単おうちでヨガ」無料 DVD 配布中♪

ヨガの体操や呼吸法の動画をDVDにしました。椅子に座って実践できるヨガも同時収録。健康管理に活用ください！ご希望の方は、地域支援課までご連絡を！

※各家族 1 枚まで

「芭蕉」はさまざまな形で活用されています。

芭蕉布



▲上妻家で見つかった
芭蕉布の袴

芭蕉の葉で作った容器



芭蕉紙



■問い合わせ先 市役所地域支援課コミュニティ推進係 22-1111 内線 215



鉄砲館だより

種子島開発総合センター

023-33215

ぶんぶん文化財

Cultural property

畑で見つけた高級陶磁器

【第19回】
平安時代の種子島の様子は、文献上の記録が少なく、ほとんど分かっていません。ですが、その空白の時間を埋めてくれる資料が、じつは存在しています。現和西侯の枯木ガスミ（院房）から出土した陶磁器3点です。

「猿投窯灰釉長頸瓶」
「越州窯青磁破片」
「長沙窯青磁水注片」

これらの陶磁器は、昭和45年、畑の耕作中に偶然発見されました。発見後すぐに発見者によって近くの土手に埋め戻されましたが、現和中学校の教員で民俗調査を行っていた故・石堂次美氏が情報を聞いて掘り起こし、種子島博物館の鮫嶋安豊氏（現市立図書館長）らが調べた結果、大変貴重なものと判明しました。猿投窯灰釉長頸瓶（左写真）は、11世紀ごろ愛知県北部の猿投窯で作られたもので、国内産の陶器としては高級品でした。発見当時、壺の中には骨片が入っており気味悪く感じたそうです。どうやらこの壺は、蔵骨器として使われていたようです。また、残りの2点は中国からの輸入品で、地位の高い人々しか使うことのできない貴重品でした。

このような国産の高級陶器や貴重な輸入青磁が、なぜ現和西侯に埋まっていたのでしょうか。出土地の「院房」という地名と合わせて考えると、文献には残っていませんが、平安時代、中央政権が設置した役所や有力な寺院がこの地に存在した可能性を、私たちに物語っているようにも感じます。

現在この3点は、市指定文化財として鉄砲館に展示しています。

※院：「役所・寺などの機関」の意味をもつ。

※房：「僧の住むところ」の意味をもつ。

（文責：市文化財保護審議会 委員 中園 愛）



まなびの輪

No. 226

寸劇で学ぶ人権！

劇団「まなび座」始動

9月8日（水）、伊関小学校で人権をテーマに家庭教育学級が行われ、市社会教育課の職員が講師として参加しました。人権の課題等に関する講義の後に、同職員による劇団「まなび座」が寸劇を行いました。

今回は、子どものSNSによるいじめ問題やコロナ禍における噂話など、実際の事例をもとにした内容で、参加者からは「身近な人権課題について分かりやすく、楽しく学べた」という声をいただきました。

また、9月9日（木）には、古田小学校の家庭教育学級で、人権についての講義、市立図書館職員による人権に関連した絵本の紹介、紙芝居の読み聞かせを行いました。

「人権」というと、難しいイメージがありますが、社会教育課では少しでも身近に感じてもらうように、講義だけではなく様々な方法で人権教育に取り組んでいます。

問い合わせ先
市教育委員会社会教育課社会教育係
022-11111 内線257/258



劇団「まなび座」による寸劇

2021読書週間について

10月27日（水）～11月9日（火）

は、読書週間です。この機会に、市立図書館をご利用ください。

・2021読書週間 標語

「最後の頁を閉じた 違う私がい

・読み聞かせの動画
配信を開始しました！



▲社会教育課
YouTube チャンネル



▲西之表市立図書館
ホームページ

・毎月25日班回覧「図書館
だより」で、新刊図書や図
書館のイベントなどを紹介。
・ホームページで蔵書が検
索できます。

知っ得！
シリーズ 年金

■問い合わせ先
鹿児島北年金事務所
☎099・225・5311
市役所健康保険課国保年金係
☎22・1111 内線305

11月30日は「年金の日」

年金記録等の確認をしてみませんか？

《年金記録の確認》

年金は、私たちにとって、老後の生活を支える大切な制度です。年金支給額はどのように決定されるかご存知でしょうか？

年金額は、①国民年金、厚生年金

の加入期間②保険料の納付を行っているか③免除区分と免除期間等、

今まで20歳から60歳（厚生年金では18歳から70歳）までの期間にどれほど保険料を納めたかを通して決定されます。そのため、年金の加入記録の「もれ」や「誤り」があると、将来の年金額に影響します。年金加入実績に応じた年金額を受け取るためには、年金の加入記録が正確でなければなりません。年金記録を確認するためには、次の3つの確認方法があります。

① スマートフォンやパソコンで「ねんきんネット」を活用する。

② 毎年誕生月に日本年金機構から送付される「ねんきん定期便」を活用する。

③ 市役所健康保険課窓口や年金相談会で確認する。

年金記録の「もれ」や「誤り」の疑いのある方は、申告後に調査・確認が行われ、年金記録の訂正が行われます。

《ねんきんネットの活用方法》

ねんきんネットを活用するためには、まず登録が必要です。直近3か月以内に届いたねんきん定期便をお持ちの方は、登録後すぐに利用できます。ねんきん定期便をお持ちでない場合でも、登録後1週間ほどで利用できるようになります。

ねんきんネットは、記録の確認の他にも年金額見込額の試算や、追納等の金額の確認など年金に関する様々なサービスがあります。

この機会に利用を検討してみてくださいいかがでしょうか。

ねんきんネット



▲登録はこちら

消費生活の窓

■消費生活で困ったときはご相談ください。
消費者ホットライン ☎188（局番なし）
西之表市消費生活センター ☎22・1111 内線314

住宅の売却、資産の管理に絡む契約は慎重に！

- ・自分の意見をはっきり伝える。不要な話は、はっきり断る。
- ・内容を十分に理解しないまま、契約しない。
- ・すぐに契約せず、周りの人に相談する。

《事例1》

要介護認定を受け一人暮らしをしている。不動産業者から「住宅について有利な話がある」と電話があり、訪問を承諾した。すぐに営業員二人が訪ねてきて、「自宅マンションを1千万円で買い取る。その後は家賃13万円で住み続けられ、管理費や固定資産税もからない」と言われた。一人では決められないと断ったが、「早く決めないと売れなくなる」とせかされ、夜11時頃まで勧誘され、契約書にサインしてしまった。解約したい。（80歳代 女性）

※国民生活センター見守り新鮮情報より抜粋

《事例2》

一人暮らしで今後が心配になり、身元保証や日常生活の支援、死後事務サービスを勧められるまま申し込んだら、十分な説明を受けないままに高額な契約になった。

☆ひとことアドバイス

◆消費者が自宅を不動産業者に売却した場合、クリーニング・オフできません。契約解除には、手付金の倍額を支払うか、契約条項に基づく高額な違約金が必要となるので安易に契約してはいけません。

◆安易に自宅を売却すると、住む場所がなくなる可能性があります。売るつもりがなければ、きっぱり断りましょう。

◆不審な事があれば、消費生活センター等にご相談ください。

地域包括支援センターだより

■問い合わせ先 地域包括支援センター
(市役所1階高齢者支援課内) ☎23・5225



ご相談ください 高齢者虐待

「高齢者虐待」については、年々相談件数が増えてきており、社会的問題となっています。

令和元年度の国の調査によると、高齢者虐待の内訳は、養護者（家族や親せきなど自宅等で介護している人）による虐待が1万6928件、要介護施設従事者等（老人ホームなど施設の職員）による虐待が644件となっています。「厚生労働省・令和元年度「高齢者虐待防止法、高齢者の養護者に対する支援等に関する法律」に基づく対応状況に関する調査結果より抜粋」

高齢者虐待の相談があった際は、本人や家族、関係者への聞き取りなど調査を行い、対応を協議します。その後、高齢者の安全を確保し、虐待の解消に向けて養護者や施設に対応します。状況により対応は様々ですが、高齢者本人の命や安全を最優先に対応します。

虐待を予防するには、高齢者やその家族を「孤立させない」ことが重要です。あいさつや声かけと

【高齢者虐待にあたる行為】

〈身体的虐待〉

- ・殴る、蹴る、つねる、わざと打撲や火傷させる
- ・食事を無理やり口に詰め込む
- ・動けないように体を縛る

〈経済的虐待〉

- ・本人の年金や生活費を渡さない、使わせない
- ・自宅や土地などを本人に無断で売る
- ・年金や貯金を本人の意思や利益に反して利用する

〈心理的虐待〉

- ・怒鳴る、ののしる、本人に聞こえるように悪口を言う
- ・話しかけているのに意図的に無視する

〈性的虐待〉

- ・排泄の失敗の罰として下半身を裸のまま放置する
- ・わいせつな行為をしたり、強要したりする

〈ネグレクト（介護、世話の放棄、放任）〉

- ・食事や水分を十分に摂らせず、脱水症状や低栄養状態にさせる
- ・入浴をさせず異臭がする、髪が伸び放題になっている
- ・ゴミだらけの部屋で生活させる



いった何気ない見守りをするなど、地域の人々の協力も必要です。あなたの気付きで助かる高齢者がいます。次のような行為が高齢者虐待にあたりますので、もしもの時は迷わず地域包括支援センターまでご相談ください。

宇宙センターだより

宇宙科学技術館 TEL26 - 9244/FAX26 - 9245



▲H3ロケット
再VOS作業の様子



ツイッターは
←こちらから

**H3ロケット
再びVOS作業へ**

今年度中の打上げを目指して開発が進んでいるH3ロケット。

開発の最終段階のエンジン燃焼試験とその後の打上げに向け、「再VOS」作業を行いました。VOS (Vehicle On Stand) とは、機体の組立てのことで、3月に実施した極低温点検後に一度機体を分解（逆VOS）しましたが、今回、再度組み立てました。試験機の打上げに向けて着々と準備が進んでいます。

8月17日から18日にかけて行われた作業の様子は、JAXAホームページ『ファン！ファン！JAXA！』の特設サイトや、種子島宇宙センター公式ツイッターでも紹介中です。

「HTV-X」1号機の ミッションマークが決定！

H3ロケットで2022年度打上げ予定の新型宇宙ステーション補給機「HTV-X」1号機のミッションマークが決定しました。

全ミッションを完遂し運用を終了した宇宙ステーション補給機「こうのとり」の遺伝を受け継ぐ意味を込めて、マークには「こうのとり」全9機のミッションカラーの星がデザインされています。

「HTV-X」1号機は、「こうのとり」9号機と同じく金色をミッションカラーとしています。これまで積み上げてきた歴史を礎に、新たなスタートを切る「HTV-X」、その活躍が期待されます。



▲「HTV-X」1号機
のミッションマーク

(本文の内容は10月7日現在)

うぶごえ

(8月26日受付分)

健やかな成長をお祈りいたします。

(出生児)

(性別)(父)

(母)

(住所)

柳 咲愛

女 三男

早矢香 武部

(10月15日受付分)

(出生児)

(性別)(父)

(母)

(住所)

篠原 陽翔

男 宏樹

真央 野首

石川 統梧

男 賢悟

忍 上石寺

宮田 夢来

女 修人

春菜 池野

辻岡 継志

男 敏

由希子 東京都

向井 尊琉

男 大輔

蘭 鴨女町

福島 理乃

女 佑

麻理 池之久保

荒木 栄二

男 健二

忍 池野

平田 純大

男 隼也

樹里 上之原町

林田 音心

女 大吾

萌音 鴨女町

ご結婚

(10月15日受付分)

おめでとございます。末永くお幸せに。

冷水 忠

南種子町

&

松元 かおり

中西

おくやみ

(10月15日受付分)

ご冥福をお祈りいたします。

(氏名)

(年齢)(住所)

河野 匡延

82 中西

芝 和通

65 国上中目

小牧 鐵徳

88 湊泊

石寺 一男

86 上石寺

平川 剛

49 西町

西門 ミワ

99 現和下之町

松本 豊

86 浅川

長野 チェミ

59 榕城中目

毛井 進

93 野木平

社協だより

香典返し寄附

(寄付者名)

(住所)(故人名)

中園 和人

大平 中園 リン子

遠藤 千代子

川迎 遠藤 純一

倉元 幸子

奥 倉元 清美

吉元 トミ子

上石寺 長野 アヤ

中村 政和

西俣 中村 しづえ

神宮司 京子

城 神宮司 和幸

このたびは、社協に香典返しとしてご寄附を賜りまして誠にありがとうございました。ご親族のご芳志にそいますよう、社会福祉のために役立たせていただきます。

相撲大会で優勝!

《お便りいただきました》

9月19日(日)、東京都で開催された第46回全国学生相撲個人体重別選手権大会で、平成31年3月に種子島中学校を卒業した羽生健人さん(日本大学1年生・相撲部)が、85kg未満級で優勝を果たしました。



▲羽生健人さん

西之表市公式 LINE 登録しませんか?



▲登録はこちら

「西之表市公式 LINE」では、市ホームページと連携して、さまざまな情報を LINE から入手することができます。

ごみ収集日や防災情報、子育て情報などを簡単に調べることができます。

この機会にぜひ、登録をお願いします。

文芸にーのおもて

掲載を希望される方は、郵送・FAX・Eメールなどで、市役所総務課秘書広報係へ10日（次月掲載分）までに、ご連絡先を明記のうえ投稿してください。掲載は、一人一点とさせていただきます。紙面の都合上、掲載されない場合もありますのでご了承ください。

鉄持てば自ずと力湧いてくる農家生まれの汗しみこみて
減友に用なくなりし田の神さあ林の中に鎮座まします
鎮魂の髭切り落とし納めたる黒潮薫る納骨の日に
台風が過ぎ去り庭のつつじには風に耐えたる蟬の殻あり
暮れなずむ春日の丘は静まりて杖を手にして玄関に立つ
見晴らせばかしこなたの山々は風吹き渡りときは流れり
朝ぼらけ苦竹山の登り下たり島の竹の子娘等に送らむ
菅退陣コロナの新種にまげの島アファン崩壊彼岸花は咲く
咲きおえし土に押ししたる紫陽花の新芽見つけて嬉々と水やる
蟬しぐれツクツクボウシ日も暮れて必死の叫びコロナ終息
夕風の沖に静かに馬毛の島時代の波に沈みゆくかな
夕暮の刈り後田んぼトンボ舞う走り回りし幼き頃よ
汗涙笑顔全てが美しい二〇二〇の五輪アスリートたち
久びさに能野の浜に子等の声海は広いよどん騒げ
儚きは人の夢なり字の如く
コスモスが咲いたとはずむ母の声

がじゅまる文芸教室・とつこ

中野・榎本 澄江
中西・大木田 松子
千葉県流山市・小山田 操
中野・楨田 泰子
洲之崎・後庵 キク
天神町・鮫島 洋二郎
桜が丘・下玉利 明子
榕城中目・下村 タミ子
中西・新藤 富美恵
柳原・中野 多輝子
美浜町・中川 リン子
横山・中目 健一郎
桜が丘・倍 由美子
上能野・福元 秀義
鹿児島市・用具 蓮

青果状況【9月】

区 分		島内産		島外産	
入荷量 28 トン		6 トン (21%)		22 トン (79%)	
取引額 683 万円		172 万円 (25%)		511 万円 (75%)	
内 訳		入荷量	取引額	入荷量	取引額
		(kg)	(千円)	(kg)	(千円)
野菜類	根菜類	516	261	3,986	635
	葉茎菜類	73	40	4,046	1,092
	果菜類	1,786	471	3,044	1,012
	その他	3,745	628	5,000	1,110
	小 計	6,120	1,400	16,076	3,849
果物類	かんきつ類	0	0	2,751	445
	果瓜類	0	0	138	23
	その他	92	23	2,218	611
	小 計	92	23	5,107	1,079
鳥卵・加工品等		24	6	584	181
花 類		13,059 本	291	0 本	0

野菜・果物・花類の出荷をご希望の方は、種子島公設地方卸売市場をご利用ください。

《11月の休み》

3日・7日・10日・14日・17日・21日・23日・28日

■問い合わせ先
種子島公設地方卸売市場
☎ 22-0216

【校区別】

校区	男	女	計	世帯数
榕城	3,632	4,005	7,637	3,958
上西	226	244	470	271
下西	1,002	1,112	2,114	1,132
国上	484	514	998	558
伊関	186	204	390	214
安納	179	181	360	205
現和	578	591	1,169	659
安城	150	144	294	166
立山	47	41	88	49
中割	38	37	75	49
古田	160	187	347	181
住吉	380	449	829	472

人口・世帯

9月末現在

【人口】
全体 14,771 人（－12）
男性 7,062 人（－4）
女性 7,709 人（－8）
【世帯数】
7,914 世帯（－7）
（ ）内の数字は前月比

火災・救急

9月分

【火災】
出火件数 0 件
うち建物 0 件
【救急】
出動件数 57 件
うち急病 38 件

暮らしの窓

交通事故（人身事故）

10月10日現在（累計）

発生件数 5 件
死者 1 人
負傷者 4 人

紙面内ページにも広告を掲載いただけます

近年市政の窓の広告欄につきましては、多くの掲載希望のお申込みをいただいています。

広告は裏表紙以外にも 18、19 ページなど、紙面内への掲載も可能です。そちらへの掲載もご検討ください。

【発行日】毎月 25 日（土・日・祝日の場合は次の平日）

【広告掲載料】

裏表紙… 1 枠 15,000 円（縦 6.8 cm×横 9 cm）

紙面内ページ… 1 枠 13,000 円（縦 6.8 cm×横 9 cm）

【申込方法】広告掲載申込書（市役所総務課備付、市ホームページからダウンロード可）および納税証明書、原稿データ等掲載案を提出してください。

【申込締切】毎月 1 日（土・日・祝日の場合は次の平日）

■提出・問い合わせ先

市役所総務課秘書広報係 ☎ 22-1111 内線 207

従業員募集

型枠大工及び見習い

種子島出身者多数活躍中!



(株)竹之内工務店

代表取締役 竹之内 康一

本社 〒340-0815 埼玉県八潮市八潮2-24-13

TEL(048)995-4125・FAX(048)995-6483

営業所 〒339-0035 埼玉県さいたま市岩槻区笹久保新田1160-3

TEL(048)791-7371・FAX(048)791-7372

担当者/赤井田 裕樹



Encafe・シオン

“食欲の秋”を楽しめるメニューが色々♪

飲める
チーズケーキ




西之表市・小牧のえんかふえでは、
人気の定番バーガーランチをはじめ、
おしゃれなカンパニーのサンドなど
季節限定のランチメニューがいろいろ♪
秋限定ランチや“飲めるチーズケーキ”、
ひんやりフルーツアイスサンドなど◎

感染症対策にも取り組んでいますので
ご来店を心よりお待ちしております！
★飲食・静業のご協力をお願いいたします！

【定 休】 日・月
【パ ン 販 売】 11:00-17:00
【ラ ン チ ・ カ フ ェ】 11:00-16:00
☎0997-23-0139(シオンヴォレッジ)
Instagram ID: sion.village
※得意店もパンの作りかたが異なる場合があります

〒891-3101 鹿児島県西之表市西之表100064番地



種子島の
さとうきび酢

原料：さとうきび 300ml



自然豊かな気候に恵まれた種子島。特産品であるさとうきびから搾取した「さとうきび酢」は、さとうきびの搾り汁を自然発酵させるという昔ながらの製法で作りました。天然の旨みがより一層きわだった逸品です。



にっ しょう
日昇製糖工場

鹿児島県西之表市現和3305-2

☎0997-25-0079 ☎0997-25-1101

パーマキャンペーン

**期間：11／5（金）～
11／30（火）**

**会員・・・30%OFF ※予約優先
一般・・・20%OFF**

髪風洗 ☎ 23-4244

**【営業時間】 8:30～17:30
【日曜のみ】 8:30～17:00**

各種看板・tent・製作施工・修理・撤去等

株 式 会 社 モ ト キ

代表取締役 元木光浩
 891-3101 鹿児島県西之表市西之表14342-3
 TEL：0997-23-1649 FAX：0997-22-0459

第4回 種子島石油の真心リフォーム

種らん応援祭

オンLINE

11月13・14日
10:00～15:00

いつでもご覧いただけます！

スマホでもご覧いただけます！

QRコード

Twitter

Facebook

LINE

種子島でもショールーム体験！

タネセキチャンネルで見え、心も体もあったかお風呂で自虐疲れをぶっとパス♡

「LINE」やメールで自由に個別相談いただけます。

最新のキッチン、お風呂、トイレなど特徴を動画で紹介！！

オンライン相談会：「LINE」にて個別相談いただけます！※電話・メール対応あり。

ライブ会場：リフォームに関する情報や「お絵かきコンクール」入選者発表など配信♪

マイカーリース「らく楽リース オートフラット」大商談会（※ワ・マ）

マイカーリースで月々定額で新車に乗れます！※今ならご相談特典がございます！

★ オンライン展示会 ★

①WEB抽選会：総額10万円分の豪華景品が当たる！（動画閲覧いただけます）

②リフォームの「ご相談特典」：アマゾンギフト券1,000円分もれなくプレゼント！！

③各メーカーの鹿児島ショールーム見学予約特典！！

④リフォームの「ご成約特典」：ガソリン券3,000円分もしくは金芽米3kgをもれなく進呈♪

⑤【小学生1～4年、園児対象】「未来の入りたいお風呂」お絵かきコンクール

詳しくは各小学校、幼稚園・保育園で事前にご案内したちらしをご覧ください。

くわしくは種子島石油の各SSにてチラシも無料配布しております。

システムキッチン

最大52%OFF

システムバス

最大55%OFF

トイレ

最大27%OFF

主催・お問合せ

種子島石油(株)

リフォーム/ガス事業部

TEL 0120-22-1347

当院は、厚生労働省
『地域がん診療病院』です

『地域がん診療病院』とは？

都道府県の推薦をもとに
 厚生労働大臣が指定した病院
 （鹿児島大学病院とのグループ指定）

緩和ケア
 高度がん
 腹腔鏡手術
 化学療法
 安全でかつ快適な
 治療のための治療室設置

がんリハ
 セカンド
 ナビゲーション

がん患者さんやご家族が
 かかえる様々な悩みや心配事を
 一緒に考え情報を提供する
がん相談支援センター

がん患者さんや
 ご家族のためのサロン
サロンたねがしま

市民公開講座

社会医療法人 義順顕彰会
 種子島医療センター
 病院長 高尾 尊身

ホームページは
 こちらのQRコードで！

<http://www.tanegashima-mc.jp>